

Bryssel den
BB/cs/S (08) 206

Ärende: Vänortssamarbete – förfrågan om intresse – inbjudan att underteckna ett vänortsavtal i samband med de europeiska utvecklingsdagarna i Strasbourg den 15–17 november 2008

Under det franska EU-ordförandeskapet arrangerar Europeiska kommissionen i samarbete med Europaparlamentet de tredje europeiska utvecklingsdagarna i Strasbourg den 15–17 november 2008.

I år är det övergripande temat för det stora evenemanget ”lokala myndigheter och utveckling”. Situationen i utvecklingsländerna angår oss alla. Det är oacceptabelt ur både politiskt och moralisk synvinkel att en stor del av världen på 2000-talet fortfarande lever i total fattigdom, en situation som förvärras av klimatförändringarna och livsmedelskrisen.

Vissa lokala myndigheter är redan engagerade i utvecklingsprojekt tillsammans med sina motsvarigheter i utvecklingsländer. Resultaten av detta arbete imponerar, och de berikande mänskliga mötena har genomgående fört med sig energi och dynamik. Det handlar om projekt som är nyttiga, generösa och effektiva och som genomförs med små budgetmedel.

Vi behöver många fler initiativ av detta slag. Om varje lokal myndighet, med sina måhända begränsade medel, beslutade att inleda vänortssamarbete med en stad, en kommun, ett distrikt, ett landskap eller en region i ett utvecklingsland skulle vi förändra världen och fattigdomen skulle minska snabbt.

Jag är övertygad om att Ni personligen, liksom Era kolleger, vill delta aktivt i detta stora initiativ för solidaritet med utvecklingsländerna.

Jag uppmanar Er därför att ingå ett vänortsavtal och inbjuder Er att underteckna det vid den undertecknandeceremoni som kommer att hållas vid de europeiska utvecklingsdagarna i Strasbourg i november.

Om Ni är intresserad av mitt förslag ber jag Er registrera Er så snart som möjligt och skicka Ert förslag till vänortssamarbete före den 20 september till Europeiska kommissionen på adressen devtwinning@ec.europa.eu

Jag hoppas att vi ses i Strasbourg.

Med vänlig hälsning

Louis Michel

VÄNORTSSAMARBETE FÖR UTVECKLING

Regler för intresseförfrågan

1. Initiativtagare till projekt med syftet att upprätta vänortssamarbete mellan lokala myndigheter i EU och lokala myndigheter i utvecklingsländer uppmanas att sända in en ansökan. Eftersom det inte existerar någon allmänt erkänd definition av lokala myndigheter avses med lokala myndigheter i detta sammanhang samtliga lokala och regionala förvaltningsenheter på understatlig nivå som är erkända i sina respektive stater.
2. Utvecklingsländer definieras i detta sammanhang som de länder som finns upptagna på den bifogade förteckning över mottagare av officiellt utvecklingsbistånd som upprättats av OECD:s kommitté för utvecklingsbistånd.
3. En sökande får lägga fram ett enda förslag till vänortsprojekt. Vänortssamarbetet bör ha som främsta mål att upprätta ett varaktigt utvecklingssamarbete mellan minst en lokal eller regional förvaltningsenhet i EU och minst lokal eller regional förvaltningsenhet i ett utvecklingsland. Sökande som lämnar in flera ansökningar kommer inte att beaktas.
4. De ansökningar med förslag till vänortsprojekt som lämnas in får vara högst 20 sidor långa (inklusive mellanrum). I ansökningarna ska det redogöras för syftet med vänortssamarbetet, den planerade verksamheten och de reella eller förväntade resultaten.
5. Vänortsprojekten ska vara nya eller får inte ha pågått längre än ett år.
6. Handlingarna ska lämnas in på ett av EU:s 23 officiella språk och måste åtföljas av en sammanfattning på högst tre sidor på engelska eller franska. Det är viktigt att sammanfattningen är noggrant skriven, eftersom den kommer att ligga till grund för juryns första urval. Den ska innehålla upplysningar om partnerna (namn och geografisk belägenhet), målen, verksamheten och resultaten.
7. Ansökningar bör helst lämnas in gemensamt av båda partnerna. Om en ansökan lämnas in av endast den ena partnern bör åtminstone de(n) andra partnern(a)s samtycke påvisas.
8. Ansökningar ska skickas in per e-post till adressen devtwinning@ec.europa.eu.
9. Namnen på initiativtagarna och exakt hur långt man har kommit med projekten bör anges.
10. Projekt som redan har fått stöd från Europeiska kommissionen kommer inte att beaktas.
11. De deltagare som väljs ut kommer att bjudas in att underteckna sitt vänortsavtal vid de europeiska utvecklingsdagarna i Strasbourg i Frankrike den 15–17 november¹.
12. Juryns beslut är definitivt och kan inte ändras.
13. Förslag till vänortsprojekt som läggs fram av anställda vid Europeiska gemenskapens institutioner kommer inte att beaktas.
14. Ansökningarna bör skickas in senast den 20 september 2008. Resultatet av bedömningen och inbjudningarna kommer att skickas ut den 15 oktober 2008.
15. Europeiska kommissionen ersätter rese- och inkvarteringskostnaderna för de partner från utvecklingsländer som kommer till Strasbourg den 15–17 november 2008².

¹ Hur många vänortsprojekt som väljs ut beror på antalet mottagna ansökningar och juryns bedömning.

² Kostnaderna täcks för den deltagare som företräder vänortssamarbetspartnern i respektive utvecklingsland. De inbegriper

- Inkvartering: två nätter per deltagare i ett hotell som motsvarar de normer som fastställts av kommissionen.

- Resa: flygbiljett tur och retur mellan den berörda EU-medlemsstaten och Strasbourg och en flygbiljett tur och retur mellan ett utvecklingsland och Strasbourg i andra klass eller en tågbiljett i första klass.